丹阳郡 篇

단양군 · dan-yanggun

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



도담삼봉 dodamsambong · 景点 · 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO ⍰⍰

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO ⍰⍰⍰⍰

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□□

다누리센터안내소 danulisenteo-annaeso EN·日	043-423-4235
단양안내소 dan-yang-annaeso EN	043-420-3035
도담삼봉안내소 dodamsambong-annaeso	043-422-3037

丹阳郡，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

在丹阳，岩石是旅行的主角。想想岛潭三峰、石门和舍人岩吧。

到古薮洞窟看看地下，外面的岩石和里面的岩石有什么不同呢?

温达观光区还有老故事，也记住饭店里的鳜鱼菜单吧!

#dodamsambong #seogmun #dan-yang sa-in-am

今年节庆日历

1.23 – 1.26	단양 겨울놀이 축제	dan-yang gyeo-ulnol-i chugje · 节庆
5.22 – 5.24	단양 소백산 철쭉제	dan-yang sobaegsan cheoljjugje · 节庆

💡TIP! 日期每年都会变。去之前悄悄打1330问一下吧。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

오무아무아 풀빌라 omu-amu-a pulbilla · 住宿设施

daegangmyeon的住宿设施，房型有Alum, Blum，挑一间吧！

电话	**010-2087-1555**
客房	A客房 · B客房 · 1客房 等
入住	15:00
地址	충청북도 단양군 대강면 사인암로 615

住2

슈빌라움 syubilla-um · 住宿设施

在jeogseongmyeon，客房类型是西式客房。

电话	**0507-1398-2395**
客房	西式房
入住	15:00
地址	충청북도 단양군 적성면 수양개유적로 781

住3

단촌서원고택 danchonseo-wongotaeg · 住宿设施

在danseongmyeon。房型有suseonhwasil, hwangtosil等，选哪一间呢?

电话	**0507-1320-5415**
客房	suseonhwasil · hwangtosil · sanjag-yagsil 等
入住	15:00
地址	충청북도 단양군 단성면 북상하리길 103-10

住4

단양관광호텔 dan-yanggwangwanghotel · 住宿设施

想住在dan-yang-eub的话，这里是一处选择。入住时间是15点。

电话	**043-423-7070**
客房	双人 · 双床 · 韩式地暖 · 韩式地暖keunbang · 家庭客房(yangsil 等
入住	15:00
地址	충청북도 단양군 단양읍 삼봉로 31

睡哪儿呢？(续)

住5

단양추억펜션 dan-yangchu-eogpensyeon · 住宿设施

在gagogmyeon，客房类型是韩式客房。

电话	**0507-1420-7322**
客房	韩式房
入住	15:00
地址	충청북도 단양군 가곡면 가대1길 55

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

오학식당 ohagsigdang · 餐馆

招牌是凉粉饭套餐，也有白切猪肉。
今天吃哪一种呢?

电话	**043-422-3313**
招牌	묵밥 정식 mugbab jeongsig · 凉粉饭套餐
另有	dwaejigogi su-yug · deodeoggu-i · ojing-eobokk-eum 等
营业	09:00~21:00
休息	1月1日 · 春节 · 中秋当天
地址	충청북도 단양군 단양읍 상진13길 4-1

吃2

영상강가든펜션 yeongsangganggadeunpensyeon · 餐馆

8点30分就开门，招牌是鲜五花肉!

电话	**043-423-0573**
招牌	생삼겹살 saengsamgyeobsal · 鲜五花肉
另有	dwaejigalbi · 韩牛等sim · sogalbisal · maneulsanghwang-olibaegsug 等
营业	08:30~21:00
休息	每月第二、第四个周二
地址	충청북도 단양군 영춘면 남천계곡로 41

吃3

그집쏘가리 geujib-ssogali · 餐馆

8点就开门，招牌是丹阳鳜鱼刺身!

电话	**043-423-2111**
招牌	단양 쏘가리 회 dan-yang ssogali hoe · 丹阳鳜鱼刺身
另有	dan-yang ssogali mae-untang · olgaeng-i jeongol · olgaeng-i pajeon · sandeodeoggu-i 等
营业	08:00~21:00
休息	全年无休
地址	충청북도 단양군 수변로 97 그집회매운탕

吃4

금강반점 geumgangbanjeom · 餐馆

招牌是炸酱面，也有糖醋肉。今天吃哪一种呢?

电话	**043-421-0300**
招牌	짜장면 Jjajangmyeon · 炸酱面
另有	糖醋肉 · bokk-eumbab · jjamppong 等
地址	충청북도 단양군 온달평강로 84 금강반점

吃什么呢？(续)

茶1

카페 산(CAFE SANN) kape san(CAFE SANN) · 咖啡店

位于gagogmyeon，招牌是美式咖啡！
周一不营业。

电话	**0507-1353-0868**
招牌	아메리카노 Amerikano · 美式咖啡
另有	kapela-tte · 香草豆拿铁 · ttalgila-tte 等
营业	11:00~19:00 (最后点单 18:30)
休息	每周一
地址	충청북도 단양군 가곡면 두산길 196-86

茶2

구경당 gugyeongdang · 咖啡店

dan-yang-eub的咖啡店，招牌是蒜盐拿铁！
先记住这个名字吧。

电话	**043-422-1706**
招牌	마늘소금라떼 maneulsogeumla-tte · 蒜盐拿铁
另有	ssalnunla-tte · dangunsinhwakuki · aloni-abol 等
营业	10:00~19:00
休息	每周 周二 · 周三
地址	충청북도 단양군 단양읍 도전5길 28

去哪儿玩呢？



只挑了5个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1



도담삼봉 dodamsambong · 景点

可欣赏岩石地形与周边景色。

地址 **충청북도 단양군 매포읍 삼봉로 644**

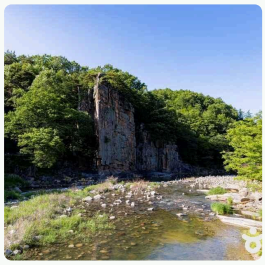
玩2

석문 seogmun · 景点

可欣赏岩石地形与周边景色。 也来这里看看吧?

地址 **충청북도 단양군 매포읍 삼봉로 644-33**

玩3

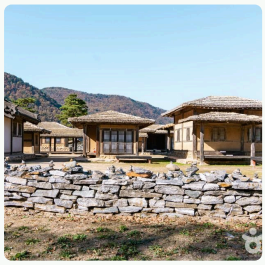


단양 사인암 dan-yang sa-in-am · 景点

可欣赏岩石地形与周边景色。

地址 **충청북도 단양군 대강면 사인암2길 42**

玩4



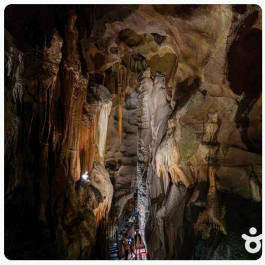
온달관광지 ondalgwangwangji · 景点

可游览以历史故事为主题的空间。

地址 **충청북도 단양군 영춘면 온달로 23**

去哪儿玩呢？(续)

玩5



단양 고수동굴 dan-yang gosudonggul · 景点

可游览洞穴内部，请在现场确认参观路线和入场条件。
也来这里看看吧?

地址 **충청북도 단양군 단양읍 고수동굴길 8**

逢集一定要逛逛



dan-yanggugyeongsijang(dan-yang-injeongsijang)逢1、6的日子开市！
maepojeontongsijang(maepojaelaesijang)逢4、9的日子开市！ 逛一座城，怎么能漏掉市场呢?

단양구경시장(단양인정시장) dan-yanggugyeongsijang(dan-yang-injeongsijang) · 市场

集日	**每月1 · 6 · 11 · 16 · 21 · 26 · 31日**
形式	常设市场
卖的东西	农产品, 畜产品, 水产品, 加工食品, 鞋类, 家居用品, 餐馆
摊位	118家
地址	충청북도 단양군 단양읍 도전5길 31

매포전통시장(매포재래시장) maepojeontongsijang(maepojaelaesijang) · 市场

集日	**每月4 · 9 · 14 · 19 · 24 · 29日**
形式	常设市场 + 逢4集市
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋类、家居用品、餐馆
摊位	54家
地址	충청북도 단양군 매포읍 평동24길 8

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **묵밥 정식는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
mugbab jeongsigneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
当地人喜欢去哪家店吃凉粉饭套餐?

Q2 **도담삼봉 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
dodamsambong gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
逛dodamsambong，从哪里开始比较好?

Q3 **석문에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
seogmun-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
去了seogmun，有什么一定值得看看?

Q4 **단양구경시장(단양인정시장)에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
dan-yanggugyeongsijang(dan-yang-injeongsijang)e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
到了dan-yanggugyeongsijang(dan-yang-injeongsijang)，可以尝尝什么?

Q5 **동네 분들은 차 한잔하러 어디로 가세요?**
dongne bundeul-eun cha hanjanhaleo eodilo gase-yo?
当地人去哪儿喝杯茶或咖啡?

Q6 **단양 사인암 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
dan-yang sa-in-am geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
dan-yang sa-in-am附近，还有值得顺路看看的地方吗?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余